

**O‘ZBEKISTONDA  
XORIJIY  
TILLAR**

*Ilmiy-metodik elektron jurnal*

**FOREIGN  
LANGUAGES  
IN UZBEKISTAN**

*Scientific-methodological electronic journal*

**ИНОСТРАННЫЕ  
ЯЗЫКИ В  
УЗБЕКИСТАНЕ**

*Научно-методический электронный журнал*

**ISSN  
2181-8215 (Online)**

**№ 6 (47) / 2022**

## MUNDARIJA

### QIYOSIY TILSHUNOSLIK

<b>Oqil Jurakulovich LATIPOV.</b> Rus, o‘zbek, ingliz va nemis lingvomadaniyatlarida “ot” konseptining talqini.....	7–21
<b>Dilfuzaxon Saidkodiroyva SAIDQODIROVA.</b> Internet terminologiyasining rivojlanishi va vazifalari: qisqartmalar va nominatsiya .....	22–41
<b>Iroda Sidikovna KAXAROVA.</b> Ingliz va o‘zbek tillarida taqlid so‘zlarning fonosemantik xususiyatlari.....	42–53

### TIL NAZARIYASI

#### MATN LINGVISTIKASI

<b>Charos Bahromovna ABDULLAEVA.</b> Reklama diskursida lingvoijodkorlikning grafik vositalar orqali voqelanishi.....	54–66
---	-------

### LINGVODIDAKTIKA VA METODIKA

#### TA'LIM TILNING NAZARIY TA'RIFI

<b>Marlen Zoidovich DJELYALOV.</b> Zamonaviy rus tilida qiyosiy munosabatlarni ifodalash vositalari.....	67–82
--	-------

#### TIL O'RGATISH TEXNOLOGIYALARI

<b>Layloxon Tolibjonovna AXMEDOVA.</b> Filolog talabalarga badiiy matnlar asosida kasbiy rus tilini o‘qitish mashqlar tizimi.....	83–99
<b>Shohista Shavkat qizi ALLAMOVA.</b> Aralash ta'lim modellari va imkoniyatlari.....	100–117

#### MUTAXASSISLIK UCHUN INGLIZ TILI (ESP)

<b>Oybek Shokirovich TOSHMATOV.</b> Talabalarga ingliz tilini o‘qitishda mustaqil ta'lim ko‘nikmasini shakllantirish omillari.....	118–130
--	---------

#### O'QITUVCHILARNING ISH TAJRIBASIDAN

<b>Nilufar Sirojiddinovna UBAYDULLAEVA.</b> Chet tilida og‘zaki nutqni to‘g‘ri tashkil etish til o‘zlashtirishning asosidir.....	131–143
--	---------

### TARJIMASHUNOSLIK

<b>Saida Nuriddinovna SULTANOVA.</b> C1 daraja talabalarini badiiy tarjimaga o‘rgatish lingvistik va metodologik masala sifatida .....	144–156
--	---------

### PEDAGOGIKA. PSIXOLOGIYA

<b>Mohira Kundibayevna XALIKOVA.</b> <i>Lifelong Learning</i> paradigmasining kompetensiyalari tizimida madaniyatlararo muloqot .....	157–173
---	---------

## ADABIYOT VA MADANIYAT

<b>Sunnat Botirovich ABDUNABIEV.</b> Ibn Battutaning “Sayohatnoma” asarida tarixiy shaxslar nomining tarjimada berilishi .....	174–183
<b>Xurshida Mirxolikovna DJALILOVA.</b> Badiiy adabiyotda xalq maqollari va hikmatli soʻzlarning aks etishi (oʻzbek jadid adabiyoti misolida).....	184–197

## СОДЕРЖАНИЕ

### СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

- Окил Журакулович ЛАТИПОВ.** Интерпретация концепта «лошадь» в русской, узбекской, английской и немецкой лингвокультурах..... 7–21
- Дилфузахон Саидкодировна САИДКОДИРОВА.** Развитие и функции интернет-терминологии: аббревиатура и номинация..... 22–41
- Ирода Сидиковна КАХАРОВА.** Фоносемантическая характеристика подражательных слов в английском и узбекском языках..... 42–53

### ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

#### ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА

- Чарос Бахромовна АБДУЛЛАЕВА.** Репрезентация лингвокреативности через графические средства в рекламном дискурсе..... 54–66

### ЛИНГВОДИДАКТИКА И МЕТОДИКА

#### ТЕОРЕТИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ ЯЗЫКА ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОБУЧЕНИЯ

- Марлен Зоидович ДЖЕЛЯЛОВ.** Средства выражения сравнительных отношений в современном русском языке..... 67–82

#### ТЕХНОЛОГИИ ОБУЧЕНИЯ ЯЗЫКАМ

- Лайлохон Толибжоновна АХМЕДОВА.** Система упражнений по обучению профессиональной русской речи студентов-филологов на материале художественных текстов..... 83–99
- Шахиста Шавкатовна АЛЛАМОВА.** Модели и возможности смешанного обучения..... 100–117

#### АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ (ESP)

- Ойбек Шокирович ТОШМАТОВ.** Факторы формирования навыков самостоятельной работы в обучении студентов английскому языку..... 118–130

#### ИЗ ОПЫТА РАБОТЫ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ

- Нилуфар Сирожидиновна УБАЙДУЛЛАЕВА.** Постановка правильной устной речи на иностранном языке — основа овладения языком..... 131–143

### ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

- Саида Нуриддиновна СУЛТАНОВА.** Лингвистические и методологические вопросы обучения студентов уровня C1 художественному переводу..... 144–156

### ПЕДАГОГИКА. ПСИХОЛОГИЯ

- Мохира Кундибаевна ХАЛИКОВА.** Межкультурная коммуникация в системе компетенций парадигмы непрерывного обучения..... 157–173

### ЛИТЕРАТУРА И КУЛЬТУРА

- Суннат Ботирович АБДУНАБИЕВ.** Исторические личности, упомянутые в произведении «Путешествии Ибн Баттуты» ..... 174–183
- Хуршида Мирхоликовна ДЖАЛИЛОВА.** Отражение народных пословиц и мудрых слов в художественной литературе (на примере узбекской джадидской литературы) ..... 184–197

## CONTENT

### COMPARATIVE LINGUISTICS

- Oqil Jurakulovich LATIPOV.** Interpretation of the Concept “Horse” in Russian, Uzbek, English and German Linguocultures..... 7–21
- Dilfuzaxon Saidkodirotva SAIDQODIROVA.** Development and Functions of Internet Terminology: Abbreviation and Nomination..... 22–41
- Iroda Sidikovna KAKHAROVA.** Phonosemantic Characteristics of Imitative Words in the English and Uzbek Languages..... 41–53

### THEORY OF LANGUAGE

#### TEXT LINGUISTICS

- Charos Bahromovna ABDULLAEVA.** Representation of Linguocreativity through Graphic Means in Advertising Discourse..... 54–66

### LINGUODIDACTICS AND METHODS

#### THEORETICAL DESCRIPTION OF THE LANGUAGE FOR LEARNING PURPOSES

- Marlen Zoidovich DZHELYALOV.** Means of Expressing Comparative Relations in the Modern Russian Language..... 67–82

#### TECHNOLOGIES OF TEACHING LANGUAGES

- Laylohon Tolibjonovna AKHMEDOVA.** A System of Exercises for Teaching Professional Russian Speech to Philology Students on the Material of Artistic Texts..... 83–99
- Shahista Shavkatovna ALLAMOVA.** Models and Possibilities of Blended Learning..... 100–117

#### ENGLISH FOR SPECIAL PURPOSES (ESP)

- Oybek Shokirovich TOSHMATOV.** Factors Contributing to the Formation of Self-Study Skills in Teaching EFL..... 118–130

#### FROM THE EXPERIENCE OF TEACHERS

- Nilufar Sirozhidinovna UBADULLAEVA.** Statement of the Correct Oral Speech in a Foreign Language is the Basis of Language Mastering..... 131–143

### TRANSLATION STUDIES

- Saida Nuriddinovna SULTANOVA.** Linguistic and Methodological Issues of Teaching Students of Level C1 in Literary Translation..... 144–156

### PEDAGOGY. PSYCHOLOGY

- Mohira Kundibayevna KHALIKOVA.** Intercultural Communication in the Lifelong Learning Paradigm Competences System ..... 157–173

### LITERATURE AND CULTURE

- Sunnat Botirovich ABDUNABIEV.** Translation of Historical Figures’ Names in the “Travelogue” by Ibn Battuta ..... 174–183
- Khurshida Mirholikovna JALILOVA.** Reflection of Folk Proverbs and Wise Words in Art Literature (on the Example of Uzbek Jadid Literature)..... 184–197